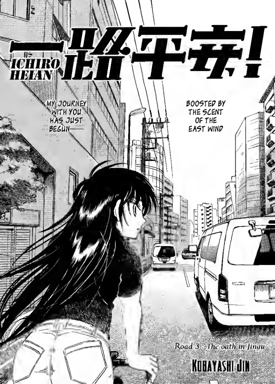
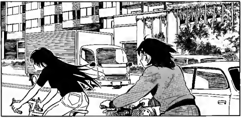
一路平安!

ICHIRO HEIAN

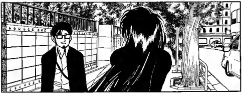

BOOSTED BY THE SCENT OF THE EAST WIND
MY JOURNEY WITH YOU HAS JUST BEGUN——

Road 3 : The oath in Jingu

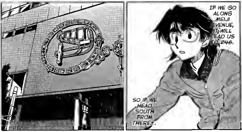
KOBAYASHI JIN



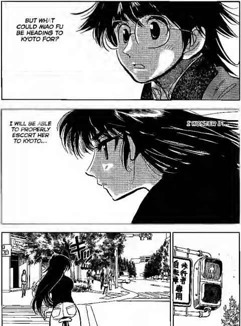
KOUMEI AND MIAO FU, CURRENTLY MOVING FROM SHINJUKU



THIS STORY IS ALL FICTION, AND HAS NOTHING TO DO WITH ANY CHARACTER, ORGANIZATION, OR EVENT IN REALITY

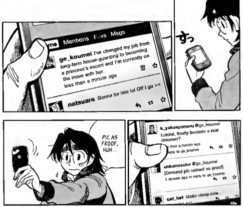

IF WE GO ALONG MEIJI AVENUE, IT WILL LEAD US TO 246.
SO IF WE HEAD SOUTH FROM THERE...

TL NOTE: 246 IS A LONG STREET CONNECTING TOKYO AND SHIZUOKA PREFECTURE


BUT WHAT COULD MIAO FU BE HEADING TO KYOTO FOR?
I WILL BE ABLE TO PROPERLY ESCORT HER TO KYOTO...
I WONDER IF...
歩行者 自転車 専用

LET'S HOPE MIAO FU WILL ALSO STOP AT THE SIGNAL.

SIGN EXCLUSIVE USE FOR PEDESTRIANS AND BICYCLES



ge_koumei I've changed my job from long-term house-guarding to becoming a princess's escort and I'm currently on the move with her.
less than a minute ago

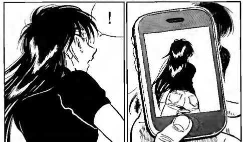
natsuara Gonna be late lol Off I go ><

k_yakusyamaru @ge_koumei
Lololol, finally become a real dreamer?
than a minute ago
eply to ge_koumei

unkonosuke @ge_koumei
[Demand pic upload as proof]
1 minute ago in reply to ge_koumei

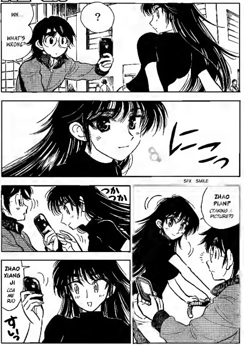
cat_iori Gotta sleep now

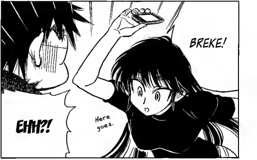
HUH, YAKUSHAMARU-SAN? IORI-SAN TOO?



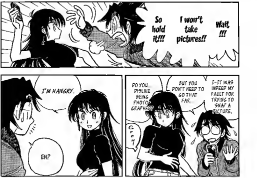
TL NOTE YAKUSHAMARU IS THE MAIN CHARACTER IN THE PERIOD DRAMA "SANBIKI GA KIRARERU" (THE THREE ARE SLASHED) IN SCHOOL RUMBLE

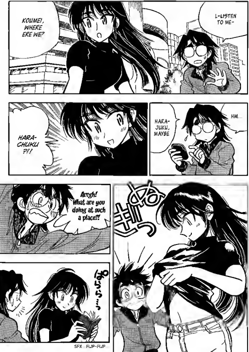
少年マガジンコミックス
SHONEN MAGAZINE COMICS
School Rumble
小林尽
全22巻
天満ちゃんと烏丸君の日々是苦戦ラブコメディ♡
好評発売中

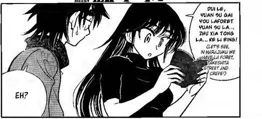

?
WH...
WHAT'S WRONG?
にこっ
SFX SMILE
ZHAO PIAN? (TAKING A PICTURE?)
つかつか
ZHAO XIANG JI (CAMERA)
すいっ


BREKE!
Here goes.
EHH?!

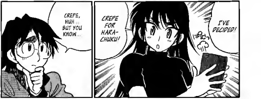
MIAO FU, MAKING A POKER FACE.

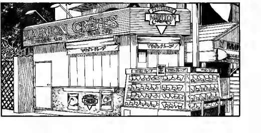

Wait !!!
I won't take pictures!!
So hold it!!!
I-IT WAS INDEED MY FAULT FOR TRYING TO SNAP A PICTURE.
BUT YOU DON'T NEED TO GO THAT FAR
DO YOU DISLIKE BEING PHOTOGRAPHED?
Grow!
I'M HANGRY
EH?

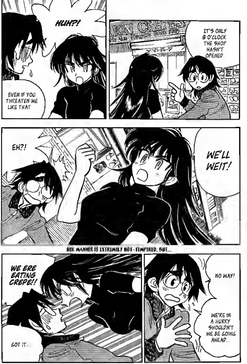

L-LISTEN TO ME-
KOUMEI, WHERE ERE WE?
HM...
HARA-JUKU, MAYBE
HARA-CHUKU?!!
ぬぎっ
Arrgh! What are you doing at such a place?!
ぱららら…っ
SFX FLIP-FLIP

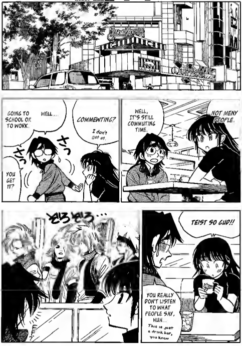

DUI LE, YUAN SU GAI YOU LAFORET YUAN SU LA... ZHU XIA TONG LA... KE LI BING!
(LET'S SEE, IN HARAJUKU WE HAVE LA FORET, TAKESHITA STREET AND CREPE!)
EH?

MIAO FU, HAS A SWEET TOOTH SOMEHOW.

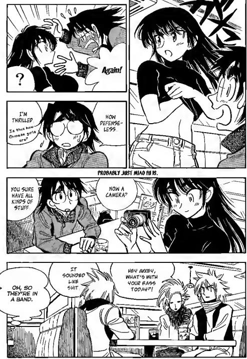

I'VE DECIDED!
CREPE FOR HARA-CHUKU!
CREPE, HUH ... BUT YOU KNOW...

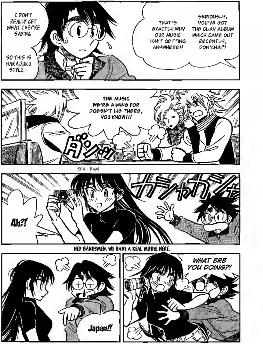

MARION CRÊPES
PATISSERIE
MARION Crêpes
マリオンクレープ


ION CREPES
IT'S ONLY 8 O'CLOCK THE SHOP HASN'T OPENED
HUH?!
EVEN IF YOU THREATEN ME LIKE THAT
WE'LL WEIT!
EH?!
HER MANNER IS EXTREMELY HOT-TEMPERED, BUT...
NO WAY!
WE'RE IN A HURRY SHOULDN'T WE BE GOING AHEAD...
WE ERE EATING CREPE!!
GOT IT.


NOT MENY PEOPLE.
WELL, IT'S STILL COMMUTING TIME.
COMMEWTING?
I don't get at.
WELL....
GOING TO SCHOOL OR TO WORK.
さっ
さっ
YOU GET IT?
TEIST SO GUD!!
YOU REALLY DON'T LISTEN TO WHAT PEOPLE SAY, HUH...
This is just a drink bar, you know
ぞろぞろ…
FF?

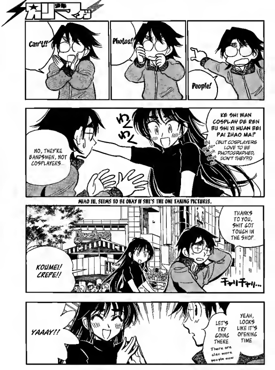
少年マガジンコミックス
SHONEN MAGAZINE COMICS
SchoolRumbleZ
小林尽
全1巻
学校も、時空も超えて!! 「スクールランブル」爆笑進化!!
好評発売中

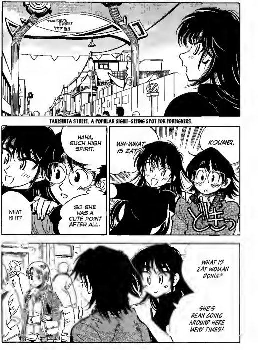

Again!
?
HOW DEFENSELESS
I'M THRILLED
Is this how Chinese girls are?
PROBABLY JUST MIAO FU IS.
NOW A CAMERA?
YOU SURE HAVE ALL KINDS OF STUFF
HEY AKKEY, WHAT'S WITH YOUR BASS TODAY?!
IT SOUNDED LIKE SHIT
OH, SO THEY'RE IN A BAND.

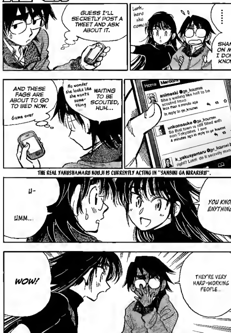

SERIOUSLY, YOU'VE GOT THE CLAY ALBUM WHICH CAME OUT RECENTLY, DON'CHA?!
THAT'S EXACTLY WHY OUR MUSIC ISN'T GETTING ANYWHERE!!
I DON'T REALLY GET WHAT THEY'RE SAYING
SO THIS IS HARAJUKU STYLE
THE MUSIC WE'RE AIMING FOR DOESN'T LIE THERE, YOU KNOW!!!
ダンッ!!
カシャカシャ
Ah?!
WHAT ERE YOU DOING?!
Japan!!

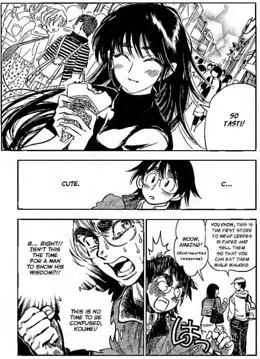
SFX : BAM

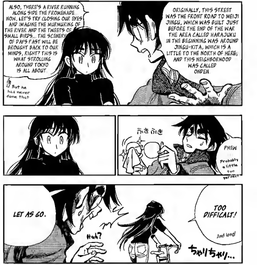
HEY BANDSMEN, WE HAVE A REAL MODEL HERE.


People!
Photos!
Can't!!
KE SHI WAN COSPLAY DE REN BU SHI XI HUAN BEI PAI ZHAO MA? (BUT COSPLAYERS LOVE TO BE PHOTOGRAPHED, DON'T THEY?!)
My guidebook says so
わくわく
NO, THEY'RE BANDSMEN, NOT COSPLAYERS...
MIAO FU, SEEMS TO BE OKAY IF SHE'S THE ONE TAKING PICTURES.
THANKS TO YOU, SHIT GOT TOUGH IN THE SHOP...
Jonathan's
KOUMEI! CREPE!!
チャリチャリ...
YEAH, LOOKS LIKE IT'S OPENING TIME
LET'S TRY GOING THERE
There are also more people now
YAAAY!!

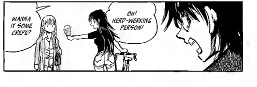

TAKESHITA STREET
竹下通り
TAKESHITA STREET, A POPULAR SIGHT-SEEING SPOT FOR FOREIGNERS
KOUMEI,
WH-WHAT IS ZAT?!
どきっ
HAHA, SUCH HIGH SPIRIT.
SO SHE HAS A CUTE POINT AFTER ALL.
WHAT IS IT?
WHAT IS ZAT WOMAN DOING?
SHE'S BEAN GOING AROUND HERE MENY TIMES!

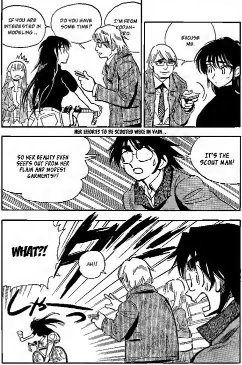

......
SHAME ON ME! I DON'T KNOW!
Lurk, here she comes!
GUESS I'LL SECRETLY POST A TWEET AND ASK ABOUT IT.
Home Mentions
animeski @ge_koumei She's waiting like hell to be scouted lmao less than a minute ago in reply to ge_koumei
unkonosuke @ge_koumei So that town is still filled with non-Tokyoites. I see 4 minutes ago in reply to ge_koumei
k_yakusyamaru @ge_koumei boi right? Lolol. do it secretly man))
WAITING TO BE SCOUTED, HUH...
No wonder she looks like she wants some-thing
AND THESE FAGS ARE ABOUT TO GO TO BED NOW.
Game over
THE REAL YAKUSHAMARU KOUJI IS CURRENTLY ACTING IN "SANBIKI GA KIRARERU".
YOU KNOW ENYTHING?
U- UMM...
THEY'RE VERY HARD-WORKING PEOPLE...
WOW!

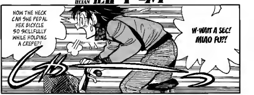

SO TASTI!
C...
CUTE.
YOU KNOW, THIS IS THE FIRST STORE TO WRAP CREPES IN PAPER AND SELL THEM SO THAT YOU CAN EAT THEM WHILE WALKING
WOOW, AMAZING!
(Half-hearted response)
はっ
R... RIGHT!! ISN'T THIS THE TIME FOR A MAN TO SHOW HIS WISDOM?!!
THIS IS NO TIME TO BE CONFUSED, KOUMEI!

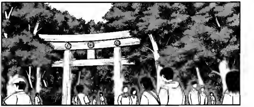

ORIGINALLY, THIS STREET WAS THE FRONT ROAD TO MEIJI JINGU, WHICH WAS BUILT JUST BEFORE THE END OF THE WAR THE AREA CALLED HARAJUKU IN THE BEGINNING WAS AROUND JINGU-KITA, WHICH IS A LITTLE TO THE NORTH OF HERE, AND THIS NEIGHBORHOOD WAS CALLED ONDEN
ALSO, THERE'S A RIVER RUNNING ALONG SIDE THE FROMENADE NOW, LET'S TRY CLOSING OUR EYES AND IMAGINE THE MURMURING OF THE RIVER AND THE TWEETS OF SMALL BIRDS... THE SCENERY OF DAYS FAST WILL BE BROUGHT BACK TO OUR MINDS, RIGHT? THIS IS WHAT STROLLING AROUND TOKYO IS ALL ABOUT
But he has never done that
ふきふき
PHEW
Probably a little too perfect
TOO DIFFICALT!
And long!
Huh?
LET AS GO.
ちゃりちゃり...

OTOWA KOUMEI MAKING A USUAL FAULT OF YOUTH.

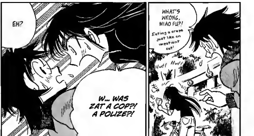

OH! HERD-WERKING PERSON!
WANNA IT SOME CREPE?


EXCUSE ME.
I'M FROM KODAN-PRO.
DO YOU HAVE SOME TIME?
IF YOU ARE INTERESTED IN MODELING ..
HER EFFORTS TO BE SCOUTED WERE IN VAIN...
IT'S THE SCOUT MAN!
SO HER BEAUTY EVEN SEEPS OUT FROM HER PLAIN AND MODEST GARMENTS?!
AH!!
WHAT?!
しゃーっ

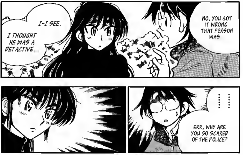

W-WAIT A SEC! MIAO FU?!
HOW THE HECK CAN SHE PEDAL HER BICYCLE SO SKILLFULLY WHILE HOLDING A CREPE?!



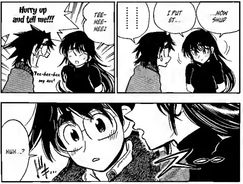
GOING THROUGH THE SANDOU, TO MEIJI JINGU


WHAT'S WRONG, MIAO FU?!
Eating a crepe just like an impatient cat!
Huff Huff
EH?
W... WAS ZAT A COP?! A POLIZE?!

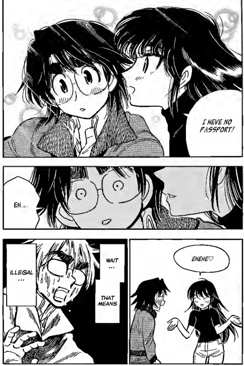
TL NOTE: A SANDOU IS A ROAD APPROACHING A SHRINE


NO, YOU GOT IT WRONG THAT PERSON WAS
I-I SEE.
I THOUGHT HE WAS A DETACTIVE...
......
ERR, WHY ARE YOU SO SCARED OF THE POLICE?

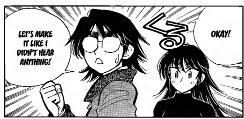
NOT JING DU (KYOTO), BUT JINGU.


...HOW SHUD
I PUT ET...
......
TEE-HEE-HEES
Hurry up and tell me!!!
Tee-hee-hee my ass!
HUH...?
ドキ...

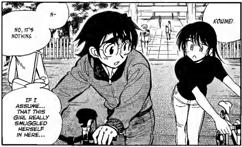
SFX THUMP


I HEVE NO PASSPORT!
EH...
EHEHE♡
WAIT ...
THAT MEANS
ILLEGAL ...

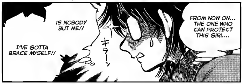
納涼！ゾンビ娘グラビア開催！
別マガのヒロイン大集合!!
9月号は妖艶号！
別冊少年マガジン
8月9日発売！


OKAY!
くる
LET'S MAKE IT LIKE I DIDN'T HEAR ANYTHING!

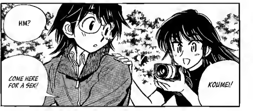
SFX : TURN

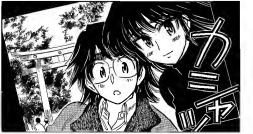

KOUME!
N-
NO, IT'S NOTHING
IF I ASSUME... THAT THIS GIRL REALLY SMUGGLED HERSELF IN HERE...

WELL, IN A SENSE, THIS HAS BECOME A SECRET BETWEEN JUST THE TWO OF THEM ..

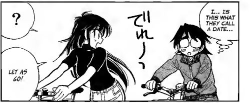

FROM NOW ON... THE ONE WHO CAN PROTECT THIS GIRL...
IS NOBODY BUT ME!!
キラーン
I'VE GOTTA BRACE MYSELF!!

SFX : FLASH


KOUMEI!
HM?
COME HERE FOR A SEK!



SFX: BLUSH —NAH, IT ISN'T...


I... IS THIS WHAT THEY CALL A DATE...
でれーっ
?
LET AS GO!

★TO BE CONTINUED IN SEPTEMBER'S ISSUE (RELEASED ON AUGUST 9TH)★

http://srwfc-4l.ani.vn
#mcdonald@irc.irchighway.net

Raw : *Renegade334*
Translation : *del (JP), mymy0201 (CN)*
Editing : *akinator*
Typesetting : *akinator, del*
Proofreading : *Mignonette, Macurai*
Quality Control : *Macurai, del*